

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

**Band:** 66 (1975)

**Heft:** 11

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Araldit- Abzweig- dosen

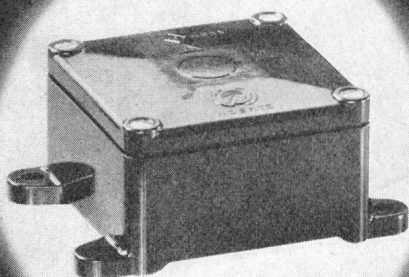
Qualitätszeichen



strahlwassersicher }  
staubdicht }  
korrosionsbeständig }  
temperaturbeständig }  
kriechstromfest nach DIN 53480 Stufe KA 3c  
schlagfest  
tropensicher

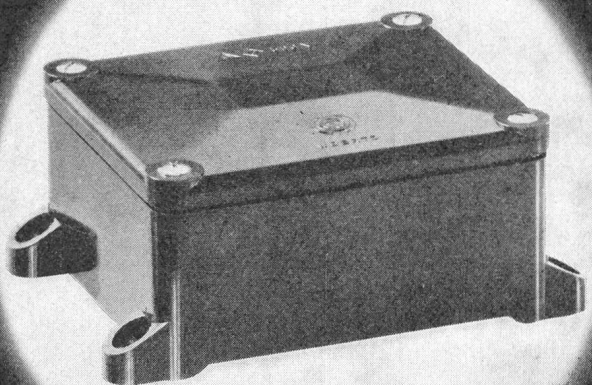
gemäß Empfehlung  
IEC 144 bzw. nach  
DIN 40050 IP 65

bis 6 x 2,5 mm<sup>2</sup>  
Grösse  
85 x 85 x 49 mm  
bis 8 Bohrungen  
PG 16 ▶



bis 5 x 16 mm<sup>2</sup>  
oder 4 x 25 mm<sup>2</sup>  
Grösse  
139 x 118 x 70 mm  
bis 8 Bohrungen  
PG 21 ▼

ausgerüstet mit den bewährten  
Woertz-Klemmsätzen



**OSKAR WOERTZ BASEL**

Fabrik elektrotechnischer Artikel CH-4002 Basel  
Eulerstrasse 55 Telefon 061 23 45 30 Telex 63179

## Inhaltsverzeichnis Table des matières

### Elektrizitätswirtschaft – Economie électrique

Elektrizitätstarife – ein Buch mit sieben Siegeln? Les tarifs d'électricité – un grimoire?	565
UNIPEDE-Kolloquium über Tarife Colloque de l'UNIPEDE sur la tarification	
Zusammenfassung der Diskussionen an den Arbeits- sitzungen. Von J. Mutzner	566
Zusammenfassung des Gesprächs am runden Tisch. Von M. Légeret	570
Aktueller Stand und Entwicklungstendenzen der Tarife bei den schweizerischen Elektrizitätswerken. Bericht der Kommission des VSE für Energietarife	571
Situation actuelle et tendances de développement des tarifs dans les entreprises suisses d'électricité. Rapport de la commission de l'UCS pour les tarifs d'énergie électrique	571
Energie, Wirtschaft und Lebensqualität. Von H. Lienhard	583
Nationale und internationale Organisationen – Organisa- tions nationales et internationales	591
Verbandsmitteilungen des VSE – Communications de l'UCS	595
Aus Mitgliedswerken – Informations des membres de l'UCS	596
Pressespiegel – Reflets de presse	597
Statistische Mitteilungen – Communications statistiques	599
Der Gesamtenergieverbrauch der Schweiz im Jahre 1974 – La consommation globale d'énergie en Suisse au cours de l'année 1974	599

### Elektrotechnik – Electrotechnique

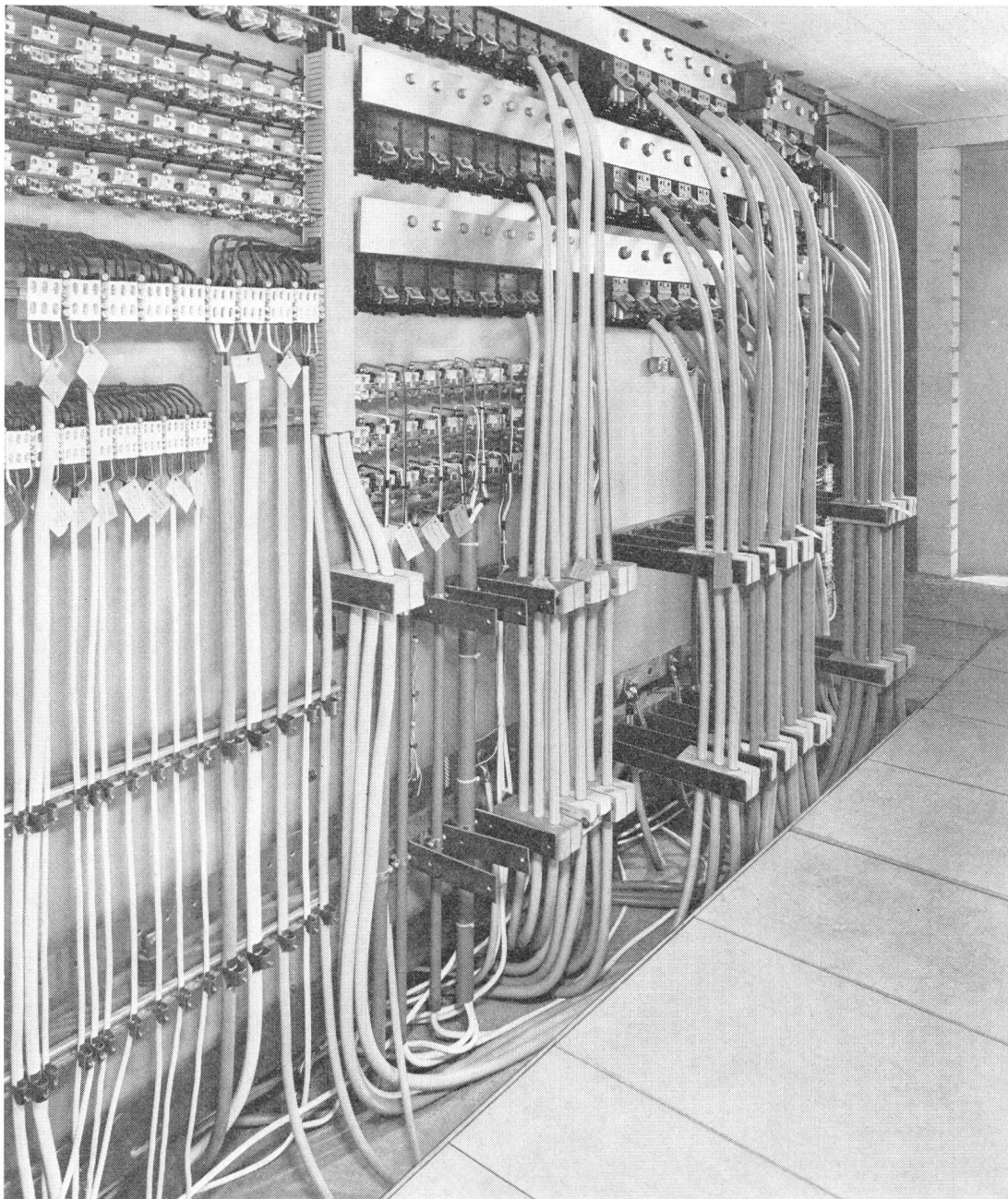
Vereinsnachrichten Communications des organes de l'Association	
Sitzungen – Séances	609
Eingegangene Normen – Normes reçues	611
Ausschreibung von Normen des SEV Mise à l'enquête de Normes de l'ASE	612
Ausschreibung europäischer Normen des CENELEC Mise à l'enquête des projets d'harmonisation du CENELEC	612
Harmonisiertes Gütebestätigungssystem für Bauelemente der Elektronik (CECC) – Système harmonisé d'assurance de la qualité des composants électroniques (CECC)	613
Mitteilung aus den Technischen Prüfanstalten des SEV Communication des Instituts de contrôle de l'ASE	614
Veranstaltungen – Manifestations	
Technische Hochschulen – Ecoles polytechniques	614
Veranstaltungskalender – Calendrier des manifestations	615

Bull. SEV/VSE	66. Jahrgang	Nr. 11	Zürich, 7. 6. 1975	S. 565...616
Bull. ASE/UCS	66 <sup>e</sup> année	N <sup>o</sup> 11	Zurich, 7. 6. 1975	p. 565...616

Dokumente zum Thema

# Niederspannungskabel aus Brugg

Neben Hochspannungskabeln fabrizieren wir auch mit Kunststoff und Papier isolierte Niederspannungskabel für höchste Ansprüche: Sicherheit aus Brugg.



Beispiel aus der Praxis: Unser Kunde, ein Industriebetrieb mit Arbeitszeit rund um die Uhr, muss sich auf eine Energieversorgung ohne Unterbruch verlassen können. Unsere Ein- und Mehrleiter-Kunststoffkabel bieten Gewähr für einen störungsfreien Betrieb.



KABELWERKE BRUGG AG, 5200 BRUGG  
Elektrische Kabel, Drahtseile, Telefon 056 41 11 51